

>> SLIDE 1



IL-NET National Training and Technical Assistance Center for Independent Living

Centro Nacional de Capacitación y Asistencia Técnica para la Vida Independiente  
de IL-NET

>> SLIDE / DIAPOSITIVA 2

## **Intentional Community Outreach**

Thursday – April 16, 2024

## **Alcance Comunitario Intencional**

Jueves – 16 de abril de 2024

## >> SLIDE / DIAPOSITIVA 3

### **IL-NET Partners**

Today's presentation is brought to you by the Administration for Community Living at the US Department of Health and Human Services in conjunction with the IL-NET. The IL-NET is operated by ILRU and collaboration with NCIL, APRIL, and the University of Montana.

### **Colaboradores de IL-NET**

La presentación de hoy es presentada por la Administración de Vida Comunitaria del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos en conjunto con la Red de Vida Independiente (IL-NET, por sus siglas en inglés). El IL-NET es operado por la Utilización de la Investigación de la Vida Independiente (ILRU, por sus siglas en inglés) en colaboración con el Consejo Nacional de Vida Independiente (NCIL, por sus siglas en inglés), Asociación de Programas para la Vida Rural Independiente (APRIL, por sus siglas en inglés) y el Instituto Rural de la Universidad de Montana

## >> SLIDE / DIAPOSITIVA 4

### Image Description:

#### Partner Logos:

- ILRU (Independent Living Research Utilization – [www.ilru.org](http://www.ilru.org))
- APRIL (Association of Programs for Rural Independent Living)
- NCIL (National Council on Independent Living)
- University of Montana



### Descripción de la imagen:

#### Logotipos de Colaboradores (por sus siglas en inglés):

- ILRU (Utilización de la Investigación de la Vida Independiente – [www.ilru.org](http://www.ilru.org))
- APRIL (Asociación de Programas para la Vida Rural Independiente)
- NCIL (Consejo Nacional de la Vida Independiente)
- Universidad de Montana

## **Training Presented by IL-NET**

The IL-NET T&TA Center provides training and technical assistance to centers for independent living, statewide independent living councils, and designated state entities.

## **Capacitación presentada por IL-NET**

El Centro IL-NET T&TA proporciona capacitación y asistencia técnica a centros para la vida independiente, consejos estatales de vida independiente y entidades estatales designadas.

## What You Will Learn Today

- Outreach requirements for Centers for Independent Living (CILs) and Statewide Independent Living Council (SILCs)
- The importance of developing intentional community connections to support your outreach efforts
- Community outreach strategies for engaging and connecting with diverse individuals

## Lo Que Aprenderás Hoy

- Requisitos de alcance para los Centros para la Vida Independiente y el Consejo Estatal de Vida Independiente
- La importancia de desarrollar conexiones comunitarias intencionales para apoyar sus esfuerzos de divulgación
- Estrategias de alcance comunitario para involucrarse y conectarse con personas diversas

## Evaluation Survey

Your feedback on this webinar is important to us. At the end of the presentation, you will have the opportunity to complete a brief evaluation survey.

English Evaluation Link:

<https://bit.ly/3xtPqLa>



## Encuesta de Evaluación

Su retroalimentación sobre este seminario web son importantes para nosotros. Al final de la presentación, tendrá la oportunidad de completar una breve encuesta de evaluación.

Enlace de evaluación en español:

<https://bit.ly/3VOIn9S>



## >> SLIDE / DIAPOSITIVA 8

### Presenters

Mary-Kate Wells, Program Director,  
National Council on Independent Living  
(NCIL)

Liz Sherwin, Executive Director, Illinois  
Iowa Center for Independent Living  
(IICIL)

Vicki Landers, Founder and Executive  
Director, Disability Pride Pennsylvania  
(DPP)

### Presentadores

Mary-Kate Wells, Directora de  
Programas, Consejo Nacional de Vida  
Independiente (NCIL, por sus siglas en  
inglés)

Liz Sherwin, Directora Ejecutiva,  
Centro para la Vida Independiente de  
Illinois Iowa (IICIL, por sus siglas en  
inglés)

Vicki Landers, fundadora y directora  
ejecutiva de Orgullo de la discapacidad  
de Pensilvania (DPP, por sus siglas en  
inglés)

## Intent Defined

Intent:

- (1) to have in mind a purpose or goal
- (2) to design for a specified use

## Intención definida

Intento:

- (1) tener en mente un propósito u objetivo
- (2) diseñar para un uso específico

## Intentional Outreach

Intentional outreach is informed by consumers and the needs of your community

## Alcance intencional

El alcance intencional se basa en los consumidores y las necesidades de su comunidad

## Differing Community Needs

All communities have differing needs based on:

- Geographic area
- Language
- Racial and ethnic backgrounds
- Socioeconomic status
- Age
- Residential status
- Religious / Faith affiliations
- Disability type
- Technology access
- And more

## Diferentes necesidades de la comunidad

Todas las comunidades tienen diferentes necesidades basadas en:

- Área geográfica
- Idioma
- Orígenes raciales y étnicos
- Nivel socioeconómico
- Edad
- Estatus residencial
- Afiliaciones religiosas / de fe
- Tipo de discapacidad
- Acceso a la tecnología
- Y más

## Outreach Considerations

Potential questions to explore for your outreach practices:

- Where is your CIL located?
- What is your CIL environment like?
- Are your staff and board representative of your community?
- Are you providing resources and information in the prominent languages in your community?

## Consideraciones de divulgación

Posibles preguntas para explorar para sus prácticas de divulgación:

- ¿Dónde se encuentra su CIL?
- ¿Cómo es su entorno de CIL?
- ¿Su personal y la junta directiva son representativos de su comunidad?
- ¿Está proporcionando recursos e información en los idiomas más destacados de su comunidad?

## Outreach Considerations

Potential questions to explore for your outreach practices:

- What age group are you targeting in your outreach?
- What strategies do you use to engage consumers?
- What about community partners?
- Are your outreach practices and materials accessible for a cross-disability, multicultural community?

## Consideraciones de divulgación

Posibles preguntas para explorar para sus prácticas de divulgación:

- ¿A qué grupo de edad se dirige en su alcance?
- ¿Qué estrategias utilizas para atraer a los consumidores?
- ¿Qué pasa con los socios comunitarios?
- ¿Sus prácticas y materiales de divulgación son accesibles para una comunidad multicultural y con discapacidades cruzadas?

>> SLIDE / DIAPOSITIVA 14

## **Outreach Requirements for Centers for Independent Living (CILs) and Statewide Independent Living Councils (SILCs)**

## **Requisitos de divulgación para los Centros para la Vida Independiente y los Consejos Estatales de Vida Independiente**

**CIL Standards – The law says CILs  
MUST...**

Community Options:

Work to increase the availability and improve the quality of community options for independent living in order to facilitate the development and achievement of independent living goals by individuals with significant disabilities.

**Estándares CIL – La ley dice que los CIL DEBEN...**

Opciones de la comunidad:

Trabajar para aumentar la disponibilidad y mejorar la calidad de las opciones comunitarias para la vida independiente con el fin de facilitar el desarrollo y el logro de metas de vida independiente por parte de las personas con discapacidades significativas.

**CIL Standards – The law says CILs  
MUST...**

Activities to Increase Community Capacity:

Conduct activities to increase the capacity of communities within the service area of the center to meet the needs of individuals with significant disabilities.

**Estándares CIL – La ley dice que los CIL DEBEN...**

Actividades para aumentar la capacidad de la comunidad:

Llevar a cabo actividades para aumentar la capacidad de las comunidades dentro del área de servicio del centro para satisfacer las necesidades de las personas con discapacidades significativas.

## CIL Assurances – The law says CILs **MUST...**

- Conduct aggressive outreach to individuals with significant disabilities who are unserved or underserved.
- Will receive training on how to serve unserved and underserved individuals with significant disabilities.

## Garantías del CIL – La ley dice que los CIL **DEBEN...**

- Llevar a cabo un alcance agresivo a las personas con discapacidades significativas que no reciben servicios o que están desatendidas.
- Recibirá capacitación sobre cómo atender a personas desatendidas o desatendidas con discapacidades significativas.

## **SILC Duties – The law says SILCs MUST...**

- Follow a federal process for developing the State Plan for Independent Living (SPIL)
  - SILC Indicators – SILC gathers public input for the development, monitoring, reviewing, and evaluation of the SPIL
  - SILC Assurance – SILC actively consults with unserved and underserved populations in urban and rural areas

## **Deberes de SILC: la ley dice que los SILC DEBEN...**

- Seguir un proceso federal para desarrollar el Plan Estatal para la Vida Independiente
  - Indicadores SILC: SILC recopila aportes públicos para el desarrollo, monitoreo, revisión, y evaluación del SPIL
  - Garantía del SILC: SILC consulta activamente con poblaciones desatendidas o desatendidas en áreas urbanas y rurales

## SILC Duties – The law says SILCs MUST...

- Coordinate activities with other entities in the state that provide services similar to or complimentary to independent living services
  - SILC Indicator – SILC recruits and vets potential members to provide recommendations for eligible appointments to the appointing authority
  - SILC Assurance – SILC actively consults with unserved and underserved populations in urban and rural areas

## Deberes de SILC: la ley dice que los SILC DEBEN...

- Coordinar actividades con otras entidades en el estado que brindan servicios similares o complementarios a los servicios de vida independiente
  - Indicador SILC: SILC recluta y examina a los miembros potenciales para proporcionar recomendaciones para nombramientos elegibles a la autoridad nominadora.
  - Garantía SILC: SILC consulta activamente con poblaciones desatendidas o desatendidas en áreas urbanas y rurales

## Geography & Location Matters

Illinois Iowa Center for Independent Living (IICIL) is located in Rock Island, Illinois where the river runs east and west instead of north and south.

- Serves six counties in two states
- Total Population of service area:
  - Iowa – 263,010 (56%)
  - Illinois – 208,796 (44%)

## La geografía y la ubicación importan

El Centro de Vida Independiente de Illinois Iowa (IICIL, por sus siglas en inglés) está ubicado en Rock Island, Illinois, donde el río corre de este a oeste en lugar de norte y sur.

- Presta servicios en seis condados en dos estados
- Población total del área de servicio:
  - Iowa – 263,010 (56%)
  - Illinois – 208,796 (44%)

## IICIL Service Area Total Population - Race & Ethnicity Breakdown

- Illinois
  - White: 84%
  - Minorities: 16%
- Iowa
  - White: 84%
  - Minorities: 16%

*Minorities (African American, Hispanic / Latino, American Indian, Other)*

## Población total del área de servicio del IICIL - Desglose por raza y etnia

### Illinois

- Blanco: 84%
- Minorías: 16%

### Iowa

- Blanco: 84%
- Minorías: 16%

*Minorías (Afroamericanos, Hispanos / Latinos, Indios Americanos, Otros)*

## IICIL Consumer Service Records (CSR) – Race & Ethnicity Breakdown of Consumers Served

- White: 390 Consumers (62%)
  - Compared to 84% (Service Area Total Population)
- Minorities: 149 Consumers (38%)
  - Compared to 16% (Serve Area Total Population)

## Registros de Servicio al Consumidor (CSR, por sus siglas en inglés) del IICIL – Desglose por Raza y Etnia de los Consumidores Atendidos

- Blancos: 390 consumidores (62%)
  - En comparación con el 84% (población total del área de servicio)
- Minorías: 149 consumidores (38%)
  - En comparación con el 16% (población total del área de servicio)

## IICIL Board Member Composition – Disability & Race / Ethnicity

- Disability: (82%)
- Minorities: (64%)

## Composición de los miembros de la Junta Directiva del IICIL – Discapacidad y Raza / Etnicidad

- Discapacidad: (82%)
- Minorías: (64%)

## IICIL Staff / Employee Composition – Disability & Race / Ethnicity

- Disability: (89%)
- Minorities: (78%)

## Composición del personal / empleado del IICIL - Discapacidad y raza / Etnicidad

- Discapacidad: (89%)
- Minorías: (78%)

## Cross-Disability Outreach Approaches

- Connections with Deaf and Blind communities
- Local (Support) Groups - Attend meetings, offer technical support, various speakers, community resources, etc., if requested

## Enfoques de alcance para personas con discapacidades cruzadas

- Conexiones con comunidades sordas y ciegas
- Grupos locales (de apoyo) - Asistir a reuniones, ofrecer apoyo técnico, varios oradores, recursos comunitarios, etc., si se solicita

## Cross-Disability Outreach Approaches

- Promote accessibility
  - Advise Putnam Museum and QC Symphony - Braille translation
- State Departments for the Blind
  - Illinois Bureau of Blind Services
  - Iowa Department for the Blind

## Enfoques de alcance para personas con discapacidades cruzadas

- Promover la accesibilidad
  - Asesorar al Museo Putnam y a la Sinfónica de QC - Traducción al braille
- Departamentos Estatales para Ciegos
  - Oficina de Servicios para Ciegos de Illinois
  - Departamento para Ciegos de Iowa

## Working on the Inside & Outside

- Language that can be inappropriate
- Fear of reaching outside your comfort zone to certain communities and populations
- Getting out of office and engaging others thru various opportunities
- Becoming part of the communities thru participation in events

## Trabajar en el interior y el exterior

- Lenguaje que puede ser inapropiado
- Miedo a salir de tu zona de confort y llegar a ciertas comunidades y poblaciones
- Salir de la oficina e involucrar a otros a través de diversas oportunidades
- Formar parte de las comunidades a través de la participación en eventos

## Community Representation & Engagement is EVERYTHING!

### Partner Examples:

Transition Planning Councils (TPC)

Transition Advisory Boards (TABs)

County Human Service Councils

Chambers of Commerce (QC, Dewitt, Hispanic, etc.)

Bi-State Regional Commission

**¡La representación y el compromiso de la comunidad lo es TODO!**

### Ejemplos de socios:

Consejos de Planificación de la Transición (TPC, por sus siglas en inglés)

Juntas Asesoras de Transición (TAB, por sus siglas en inglés)

Consejos de Servicios Humanos del Condado

Cámaras de Comercio (QC, Dewitt, Hispana, etc.)

Comisión Regional Biestatal

## Community Representation & Engagement is EVERYTHING!

### Partner Examples:

Transportation providers

Illinois Network of Centers (INCIL)

Iowa State Association for Independent Living (ISAIL)

Iowa State Independent Living Council

Illinois State Independent Living Council

**¡La representación y el compromiso de la comunidad lo es TODO!**

### Ejemplos de socios:

Proveedores de transporte

Red de Centros de Illinois (INCIL, por sus siglas en inglés)

Asociación Estatal de Iowa para la Vida Independiente (ISAIL, por sus siglas en inglés)

Consejo de Vida Independiente del Estado de Iowa

Consejo de Vida Independiente del Estado de Illinois

## Community Representation & Engagement is EVERYTHING!

### Ally Examples:

Area Agencies on Aging (AAA)

Illinois Housing Action

Quad City Housing Council and Housing Authorities

Community Action Agency (Project Now)

Rock Island County NAACP

**¡La representación y el compromiso de la comunidad lo es TODO!**

### Ejemplos de aliados:

Agencias del Área para el Envejecimiento (AAA, por sus siglas en inglés)

Acción de Vivienda de Illinois

Concejo de Vivienda de Quad City y Autoridades de Vivienda

Agencia de Acción Comunitaria (Proyecto Ahora)

Asociación Nacional para el Progreso de las Personas de Color (NAACP, por sus siglas en inglés)

## Community Representation & Engagement is EVERYTHING!

### Ally Examples:

Martin Luther King, Jr. Community Center – Active Club

Moline Two Rivers YMCA

Community Organization Active in Disasters (COAD)

Others

**¡La representación y el compromiso de la comunidad lo es TODO!**

### Ejemplos de aliados:

Centro Comunitario Martin Luther King, Jr. – Club Activo

Moline Two Rivers- YMCA

Organización Comunitaria Activa en Desastres (COAD,por sus siglas en inglés)

Otros

## Outreach is Forever!

Outreach to unserved and underserved populations – Ongoing Annual Workplan

- Services will be provided in a multicultural manner
- Implement the five core services in a way that can be utilized by culturally diverse groups
- Collaborate with culturally diverse groups and organizations

## ¡El alcance es para siempre!

Alcance a las poblaciones desatendidas y sin servicio: Plan de trabajo anual en curso

- Los servicios se prestarán de manera multicultural
- Implementar los cinco servicios básicos de una manera que pueda ser utilizada por grupos culturalmente diversos.
- Colaborar con grupos y organizaciones culturalmente diversas.

## Outreach is Forever!

Outreach to unserved and underserved populations – Ongoing Annual Workplan

- Promote equal access to services for minorities through outreach and cultural diversity
- Expand rural outreach by continuing to participate in service councils in the counties

## ¡El alcance es para siempre!

Alcance a las poblaciones desatendidas y sin servicio – Anual Continuo Plan de trabajo

- Promovee la igualdad de acceso a los servicios para las minorías a través de la divulgación y la diversidad cultural.
- Ampliar el alcance rural al continuar participando en los consejos de servicio en los condados

## Outreach is Forever!

Outreach to unserved and underserved populations – Ongoing Annual Workplan

- Increase the availability and marketing of our brochures and materials in other languages as needed
- Participate and be active in local multi-cultural community events

## ¡El alcance es para siempre!

Alcance a las poblaciones desatendidas y sin servicio – Plan de trabajo anual continuo

- Aumentar la disponibilidad y comercialización de nuestros folletos y materiales en otros idiomas según sea necesario.
- Participar y ser activo en eventos comunitarios multiculturales locales

## >> SLIDE / DIAPOSITIVA 35

### Make a Plan & Take Action!

CIL Outreach Plan:

- Goals
- Objectives
- Activities

### ¡Haz un plan y actúa!

Plan de Divulgación del CIL:

- Metas
- Objetivos
- Actividades

What	Who	Where	When

## **Vicki Landers – Who I Am & My Connection to the IL Network**

- Always Vicki first, Disabled, Queer - she / they pronouns, Mom, Non-Profit Leader, NCIL Region 3 Board Member
- Involved in the IL movement through CIL Liberty Resources

## **Vicki Landers – Quién soy y mi conexión con La Red de la Vida Independiente**

- Siempre Vicki primero, Discapacitada, Homosexual - ella / ellos pronombres, Mamá, Líder de una organización sin fines de lucro, Miembro de la Junta Directiva de la Región 3 de NCIL
- Involucrada en el movimiento IL a través de CIL Recursos de Liberty

## **Disability Pride Pennsylvania (DPP)**

- Cross-Disability Non-Profit Organization, includes Board & Staff
- Started Small
- Created space where ALL folks can come together and have FUN!

## **Orgullo de la Discapacidad de Pensilvania (DPP, por sus siglas en inglés)**

- Organización sin fines de lucro para personas con discapacidades cruzadas, incluye la junta directiva y el personal
- Empezó poco a poco
- ¡Creó un espacio donde TODAS las personas pueden reunirse y divertirse!

## **Disability Pride Pennsylvania (DPP)**

### Our Mission:

- To celebrate the pride the disability community feels
- To bring people together in fun ways that build stronger communities
- To provide spaces for advocacy, celebration, and good trouble

## **Orgullo de la Discapacidad de Pensilvania (DPP)**

### Nuestra misión:

- Para celebrar el orgullo que siente la comunidad de personas con discapacidades
- Unir a las personas de manera divertida que construyan comunidades más fuertes
- Proporcionar espacios para la defensa, la celebración y los buenos problemas.

## Intentional Outreach

Through deliberate, well planned public engagement, community members become informed about, participate in, and influence public decisions.

Community members go beyond just knowing about a pending decision to participating in the decision-making process – they become a part of the community change.

## Alcance intencional

A través de la participación pública deliberada y bien planificada, los miembros de la comunidad informarse, participar e influir en las decisiones públicas.

Los miembros de la comunidad van más allá de solo saber sobre una decisión pendiente para participar en el proceso de toma de decisiones: se convierten en parte del cambio de la comunidad

## Intentional Outreach

Disability community is the most diverse community!

- Do your staff, board, volunteers, community members represent the disability community in your area?
- Do you have a strategic plan for outreach?
- What are your Diversity, Equity, & Inclusion (DEI) initiatives? Do you have any? If not, start there.

## Alcance intencional

¡La comunidad de discapacitados es la comunidad más diversa!

- ¿Su personal, junta directiva, voluntarios, miembros de la comunidad representan a la comunidad de discapacitados en su área?
- ¿Tienes un plan estratégico para la divulgación?
- ¿Cuáles son sus iniciativas de Diversidad, Equidad e Inclusión (DEI, por sus siglas en inglés)? ¿Tienes alguno? Si no es así, empieza por ahí.

## Intentional Outreach

DPP take on DEI:

- Diversity – Look
- Equity – Feel
- Inclusion – Why

## Alcance intencional

La opinión del DPP sobre DEI:

- Diversidad – Mirada
- Equidad: Sentir
- Inclusión: por qué

## Outreach Approach

- Who is missing at your table?
  - STOP. INVITE THEM IN. CONTINUE.
- Are you attending events that are outside of the disability space?  
You should.
- Are you going to networking events?  
You should.

## Enfoque de divulgación

- ¿Quién falta en tu mesa?
  - PARAR. INVÍTALOS A ENTRAR. CONTINUAR.
- ¿Asiste a eventos que están fuera del espacio para discapacitados?  
Deberías.
- ¿Vas a eventos de gestión de redes?  
Deberías.

## Outreach Approach

- Are you a part of the Chamber of Commerce? You should be.
- Ask diverse communities to come to your space - but are you going to their spaces?
- Do you partner with them on joint ventures?
- Do you include them in important conversations?

## Enfoque de divulgación

- ¿Eres parte de la Cámara de Comercio? Deberías estarlo.
- Pide a diversas comunidades que vengan a tu espacio, pero ¿vas a ir a sus espacios?
- ¿Te asocias con ellos en empresas conjuntas?
- ¿Los incluyes en conversaciones importantes?

## Outreach Approach – DPP Examples

- Host the Decompression Zone at Philly Pride
- Created a REV UP Philly coalition of disability advocates to make change in our local area
- Part of the local FAIR HOUSING coalition
- Partnered with The Academy of Natural Sciences to create Outdoors for Everyone program

## Enfoque de Alcance – Ejemplos de DPP

- Organiza la Zona de Descompresión en Philly Pride
- Creó una coalición de defensores de los discapacitados REV UP Philly para hacer un cambio en nuestra área local
- Parte de la coalición local VIVIENDA JUSTA
- Se asoció con la Academia de Ciencias Naturales para crear Al Aire Libre para Todos programa

## Outreach Approach – DPP Examples

- Attend local council member fairs which has strengthened our REV UP voices
- Provide spaces for community members to use their voice on stage... DPP has the privilege of having a stage so let's us hear about topics / issues from various members of our disability community

## Enfoque de Alcance – Ejemplos de DPP

- Asistir a ferias de concejales locales, lo que ha fortalecido nuestras voces de REV UP
- Proporcionar espacios para que los miembros de la comunidad usen su voz en el escenario... DPP tiene el privilegio de tener un escenario, así que escuchemos sobre temas / problemas de varios miembros de nuestra comunidad de discapacitados

## DPP Events & Celebrations

- DPP is in its 13th year
- Celebrating in 5 cities across PA; staging a Capitol Crawl at the capitol to ask the governor to make the front entrance accessible to all Pennsylvanians
- DPP continues to connect with the local CIL to bring them to the table to participate in the planning and implementing community events and to highlight their community work

## DPP Eventos y Celebraciones

- DPP está en su 13º año
- Celebrando en 5 ciudades de Pensilvania; organizando un recorrido por el Capitolio en el capitolio para pedirle al gobernador que haga que la entrada principal sea accesible para todos los residentes de Pensilvania
- DPP continúa conectándose con el CIL local para traerlos a la mesa para participar en la planificación e implementación de eventos comunitarios y para destacar su trabajo comunitario

## Questions & Answers

What questions do you have?

What do you want to know?

What are you curious about?

What needs clarification or more explanation?

## Preguntas y respuestas

¿Qué preguntas tienes?

¿Qué quieres saber?

¿Qué te da curiosidad?

¿Qué necesita aclaración o más explicación?

## Presenter Contact Information

Mary-Kate Wells, Program Director,  
National Council on Independent Living  
(NCIL): [Mary-Kate@ncil.org](mailto:Mary-Kate@ncil.org)

Liz Sherwin, Executive Director, Illinois  
Iowa Center for Independent Living  
(IICIL): [Liz@iicil.org](mailto:Liz@iicil.org)

Vicki Landers, Founder & Executive  
Director, Disability Pride Pennsylvania  
(DPP): [Vicki@DisabilityPridePa.org](mailto:Vicki@DisabilityPridePa.org)

## Información de contacto de los presentadores

Mary-Kate Wells, Directora de  
Programas, Consejo Nacional de Vida  
Independiente (NCIL): [Mary-Kate@ncil.org](mailto:Mary-Kate@ncil.org)

Liz Sherwin, Directora Ejecutiva del  
Centro para la Vida Independiente de  
Illinois Iowa (IICIL): [Liz@iicil.org](mailto:Liz@iicil.org)

Vicki Landers, fundadora y directora  
ejecutiva de Orgullo por la  
discapacidad Pennsylvania (DPP):  
[Vicki@DisabilityPridePa.org](mailto:Vicki@DisabilityPridePa.org)

## IL-NET Attribution

The IL-NET is supported by grant numbers 90ILTA0002 and 90ISTA0002 from the U.S. Administration for Community Living, Department of Health and Human Services, Washington, D.C. 20201. Grantees undertaking projects under government sponsorship are encouraged to express freely their findings and conclusions. Points of view or opinions do not, therefore, necessarily represent official Administration for Community Living policy.

## Atribución IL-NET

IL-NET cuenta con el respaldo de los números de subvención 90ILTA0002 y 90ISTA0002 de la Administración para la Vida Comunitaria de los EE. UU., Departamento de Salud y Servicios Humanos, Washington, D.C. 20201. Se alienta a los beneficiarios que emprenden proyectos bajo el patrocinio del gobierno a expresar libremente sus hallazgos y conclusiones. Por lo tanto, los puntos de vista u opiniones no representan necesariamente la política oficial de Administration for Community Living.